

**사순절 제 4 주일에배 (四旬節第 4 主日礼拝)**

2017 年 3 月 26 日 司會: 裴良一長老  
 午前 11:00 **日本語礼拝** 説教: 林明基牧師

전 주(前奏) ----- 奏樂 李榮惠執事  
 송 영(頌榮) ----- 聖歌 隊者  
 예배부름(招きと祈り) 詩(詩) 107:1-3 司會 者  
 ★찬 송(讚頌) ----- 28 (旧 28) ----- 一同 起立  
 신앙고백(信仰告白) 사도신경(使徒信條) ----- 一同 同  
 교독(交讀) ----- 127 ----- 一同 同  
 찬 송(讚頌) ----- 438 (旧 495) ----- 一同 同  
 기 경봉독(祈禱 聖書朗讀) ----- 田勝隆長老  
 성 경봉독(聖書朗讀) イザヤ(사) 63:7-14 司會 者  
 찬 양(讚揚) 「내 주의 지신 십자가」 聖歌 隊者  
 설 교(說教) 「民の苦難を共に負う主」 (백성의 고난을 함께 지시는 주) 説教 者  
 기 도(祈禱) ----- 説教 者  
 찬 송(讚頌) ----- 303 (旧 403) ----- 一同 同  
 한 금(獻金) ----- 一同 同  
 광 사 기도(感謝祈禱) ----- 説教 者  
 ★송 고(お知らせ) ----- CS 修了式 ----- 司會 者  
 ★송 영(頌榮) ----- 1 (旧 1) ----- 一同 起立  
 ★축 도(祝禱) ----- 説教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

**성도의 교제(コイノニア・タイム)**

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 女性会・有志 来週 : 女性会

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주(今週)		다음 주(來週)	
司會	裴良一長老		吉井秀夫長老	
祈禱	田勝隆長老		韓大龍長老	
午後	曹永恩副會長		林到炫執事	
水曜	柳恩愛執事		李倫貞執事	
通訳	金政芸執事	吉井秀夫長老	金政芸執事	吉井秀夫長老
	3 月		4 月	
獻金	千末仙執事	柳末生執事	尹美愛執事	尹熙淑執事
	俞炳宇執事	柳恩愛執事	林到炫執事	李榮美執事
案内	村上順子執事	国崎火助執事	許仁子執事	尹鍾進執事
	新來會者班	曹永恩勸士	新來會者班	權寧子勸士
聖研	主日聖書班	吉井秀夫長老	主日聖書班	田勝隆長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.  
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

**여성회헌신예배 (女性会献身礼拝)**

午後 2:00 司會: 曹永恩副會長  
**日本語礼拝** 説教: 裴貞愛伝道師

전 주(前奏) ----- 奏樂 李榮惠執事  
 기 도(祈禱) ----- 司會 者  
 찬 송(讚頌) ----- 518 (旧 252) ----- 一同 同  
 성 경봉독(聖書朗讀) ----- ルカ(눅) 8:1-3 ----- 司會 者  
 찬 양(讚揚) ----- 女性會聖歌隊  
 설 교(說教) 「イエスに仕えた女性たち」 (예수님을 섬긴 여성들) 説教 者  
 기 도(祈禱) ----- 説教 者  
 찬 송(讚頌) ----- 501 (旧 255) ----- 一同 同  
 금(獻金) ----- 一同 同  
 고(お知らせ) ----- 書記 部  
 ★송 영(頌榮) ----- 2 (旧 6) ----- 一同 起立  
 ★축 도(祝禱) ----- 林明基牧師

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎수요예배 (水曜礼拝)

3 月 29 日 午後 7:00 奏樂: 裴弥生執事  
 司會: 柳恩愛執事 讚頌: 540 (旧 219)・301 (旧 460)  
 説教者: 林明基牧師 聖書: 使徒(행) 7:1-53  
 説教題: 스테파노執事の説教 (스데반집사의 설교)

◎새벽기도회 (早天祈禱會) 午前 6:00

3/28 火曜日 [サムエル上 1 章講解] 引導者: 林明基牧師  
 3/29 水曜日 [サムエル上 2 章講解] 引導者: 吉井秀夫長老  
 3/30 木曜日 [サムエル上 3 章講解] 引導者: 林明基牧師  
 3/31 金曜日 [サムエル上 4 章講解] 引導者: 裴貞愛伝道師

◆先週の統計◆

出席	礼拝			教会学校		早天祈禱會				集會	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	ｼﾝﾊﾞ
計	117	55	10	12	7	7	8	5	9	5	3	-
獻金	《十分の一獻金》 金明子 金正煥・金君江 吉井秀夫・千末仙 許仁子 李根實 張淑子 金敬女 《感謝獻金》 李根實 김미숙 山口純一郎・구하나 田中正一・權寧子 朴畢秀 李卿淑 吳賢子 無記名 1 朴成均											
	主日合計 293,830 円											

**교회소식(お知らせ)**

- ★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆ 오늘의 모임(今日の集い)  
 ◎ 京都信明学校理事会 (13:00 堂會室)  
 ◎ 青年會月例会 (13:00 青年會室)  
 ◎ 女性會聖歌隊練習 (13:15 4 階 大禮拜堂)  
 ◎ 女性會月例会 (午後禮拜後 2 階 小禮拜堂)  
 ◎ 堂會 (午後禮拜後 堂會室)
- ◆ 앞으로의 행사(今後の行事)  
 ◎ 3 月 28 日(火) シルバースクール (11:00 3 階 多目的室)  
 「絵ハガキ教室」講師: 姜亜妙・具本曙  
 終了後 委員會  
 ◎ 4 月 2 日(主) CS 禮拜後保護者説明會 (10:20 2 階 小禮拜堂)  
 CS 教師任命式・週間聖書勉強者表彰  
 (午前 主日禮拜時 4 階 大禮拜堂)  
 復活節・野外禮拜準備委員會 (13:00 堂會室)  
 4 月定期諸職會 (午後禮拜後 4 階 大禮拜堂)
- ◆ 세례·유아세례·학습·신앙고백 (洗禮·幼兒洗禮·學習·信仰告白)  
 4 月 16 日(主)復活節禮拜時に行います。希望される方は本日までに申請書を教会事務室に提出して下さい。
- ◆ 関西地方會伝道部會 3 月 31 日(金) 11:00 堺教會
- ◆ 교회학교 예배시간 변경 (教会學校の禮拜時間變更)  
 4 月 2 日(主)から幼稚科・小学生部・中高生部の禮拜開始 9:50
- ◆ 全國女性連合會神學生獎學金募金 担当: 橫山弘美・千末仙
- ◆ 교회학교 교사·반주자모집 (教会學校の教師・伴奏者募集): 林明基牧師迄
- ◆ 教会事務員募集: 週 2 日(金・土)勤務、要面談: 林明基牧師迄
- ◆ 4 월 정기 제직회용 보고서 제출(4 月定期諸職會用報告書提出)  
 各部責任者は 3 月 31 日(金)までに教会事務室に提出して下さい。
- ◆ 관서지방교회 여성 연합회 신임원 (関西地方教会女性連合會新役員)  
 第 64 回定期大會において、趙和子勸士: 副會長、曹永恩勸士: 宣教師部長、金仁姬勸士: 青年部長に選出されました。
- ◆ ご入学・御卒業おめでとうございます!  
 蔡京咬(小学入学)、權俊享(小学入学)、吉井裕志(中学卒業)  
 吉井美紗(高校卒業)、李渡熙(高校卒業)、具本曙(大学卒業)  
 姜亜妙(修士卒業)、金海梨(博士卒業)、金熙道(博士卒業)

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇ 사순절 기간, 그리스도의 고난에 동참하는 성도가 되도록!  
 四旬節の間、キリストの受難に共にあずかる聖徒となるように!
- ◇ 각 기관, 위원회의 활동이 축복 받도록!  
 各機關・委員會の働きが祝福されますように!
- ◇ 성령의 능력을 입는 성도가 되도록!  
 聖靈の力を受ける聖徒になりますように!